

4^{me} Année
N° 41
24/6/1976
Le N° : 12 F

Magazine

BLEGNY INITIATIVES

Le Mensuel d'Informations Générales et Régionales de l'A.S.B.L. BLEGNY INITIATIVES.

Rédaction : 26, rue de la Station, Blegny-Trembleur Tél. 87.46.79
Localités desservies : Barchon, Blegny, Bolland, Cerexhe-Heuseux, Dalhem, Feneur, Housse, Julémont, Mortier, Saint-André, Saint-Remy et Trembleur.

BLEGNY-TREMBLEUR

5.2.0.1 | 9 | 7

Publicité et Annonces :
47, rue de l'Institut, Blegny-Trembleur Tél. 87.40.26

Editeur responsable :
Clément GODINAS, rue de la Station, 26
Les collaborateurs sont responsables de leurs écrits.

EDITORIAL

"Li Fiësse à Blègné"

La fête locale approche, pour Blegny comme pour toute la région c'est une date importante.

Blegny a su maintenir une fête foraine ainsi qu'une gamme de festivités exceptionnelles dont vous lirez le détail dans nos colonnes.

Nous adressons nos félicitations et nos remerciements à tous ceux qui consacrent une grande part de leurs loisirs à l'élaboration et à la réalisation de ce programme.

Ils nous permettent ainsi d'oublier pendant un week-end prolongé nos soucis quotidiens.

Plus important encore, ils nous fournissent l'occasion de nous retrouver entre amis ou de faire connaissance

entre habitants d'une même région.

Nous pensons spécialement aux nouveaux Blegnytois et nous leur souhaitons une agréable fête. C'est assurément pour eux l'occasion rêvée de hâter leur intégration dans la communauté blegnytoise. Peut-être pourrait-on à l'avenir réserver dans le programme de la fête une activité où les Blegnytois « de l'année » seraient nos invités privilégiés.

Cette période de fête donnera à chacun d'entre nous un motif de rendre notre commune plus propre et mieux fleurie, c'est le secret d'un bon accueil.

Y. V.

PROFITEZ DE LA SAISON DES SOLDES
POUR VOUS CHAUSSER BON MARCHÉ

DE 10 A 50 % DE RISTOURNE

CHAUSSURES
LEHANE

11, rue du Collège — VISÉ
47, rue Entre-deux-Villes — BLEGNY

Tél. 79 13 09
Tél. 87 45 18

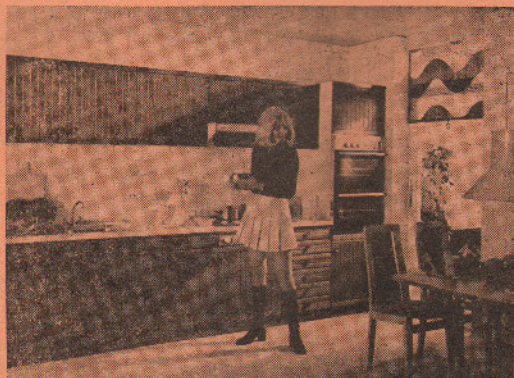
Meubles COLLARD

CUISINES COMBINÉES

Devis et placement gratuits

SALLE D'EXPOSITION

ENTRÉE LIBRE



Place du village - MORTIER

Tél. 87.40.57

WISE TEXTILES

23, rue Haute, VISÉ

INCROYABLE

3 modèles de pulls enfants manches longues

au lieu de 199 f. **99 f.**

Pulls fin série Hommes, Dames

99 f.

Pulls Hom., Dames grosses côtes

au lieu de 299 f. **199 f.**

Gilets Cardigan Dames

au lieu de 495 f. **250 f.**

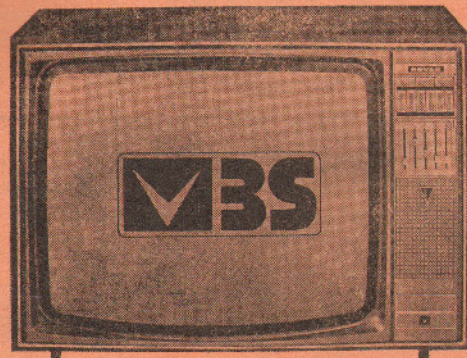
Du choix !

De la qualité !

Des prix !

NOVAK

NOVAK EST SPÉCIALISÉ EXCLUSIVEMENT EN RADIO, AUTO-RADIO ET TÉLÉVISION



- 10 programmes sur Télédistribution
- 12 présélections
- Ecran 66 cm
- Stabilisateur incorporé
- Entièrement transistorisé

36.950 fr.
avec reprise
de votre ancien T.V.

MAISON GROSJEAN S.P.R.L.

Rue Entre-deux-Villes 2, BLEGNY Tél. 87.51.10

RADIOS, T.V., ELECTROMENAGER, MATERIEL ELECTRIQUE

FACILITES DE PAYEMENT

Dépannage dans les 24 heures.

Ouvert le dimanche matin

Merci à nos Champions

La saison de football 1975-76 est à présent terminée et si nous en dressons l'inventaire, je crois que nous avons de bonnes raisons d'être fiers et satisfaits. Nos « Jaune et Vert » ne nous ont-ils pas offert tout ce qu'un supporter souhaite ? Etre sacrés « champions de leur catégorie », et rejoindre les rangs de la promotion nationale qu'ils avaient quittée l'année précédente. Eh bien oui, en une saison, et cela il faut le faire ! Ils ont mis tout en œuvre pour combler d'aide leurs supporters et sympathisants en leur offrant le titre de Champion Provincial.

Après avoir connu un début de championnat assez difficile. Souvenons-nous du premier match à Fléron où ils furent défaits par 3-0, nos poulains ont admirablement redressé la situation, en appliquant parfaitement les instructions de leur entraîneur et maître en la matière. Je cite « notre Popeye national ». Ils ont aussi pris conscience de leurs responsabilités et animés d'un parfait esprit de camaraderie, ils portèrent très vite les couleurs de leur Club aux premières places, et je vous assure qu'il n'a pas été facile de les faire rétrograder, même s'ils furent longtemps l'équipe à battre. Chaque dimanche, ils subissaient les coups de butoir de toutes les formations qu'ils rencontraient. Cela ne se déroula pas toujours sans difficultés, mais fort heureusement notre équipe a tenu bon. Pourtant, chaque dimanche, il y avait le même problème à solutionner « faire l'équipe » qui convienne le mieux à vaincre ou à contrer l'adversaire. Les solutions n'ont pas toujours été acceptées sans contestations de la part

de certains supporters, mais fort heureusement au sein de l'équipe, l'état d'esprit était différent, tous en bons copains, ils acceptaient les recommandations, les consignes, les remplacements en cours de match, et étaient tous animés du même esprit : faire l'impossible pour le retour en promotion. Et je crois que c'est en fonction de cet état d'esprit qu'il y a vraiment lieu d'être satisfait. Le R. Blegny F.C. a retrouvé une équipe jeune, où règne un bon esprit de camaraderie. Nous avons toutes les raisons de leur faire confiance et de les encourager, le résultat final en est la meilleure preuve. Pour la saison prochaine, déjà nous leur faisons confiance ; nous n'ignorons pas les difficultés qu'ils rencontreront en promotion, mais nous sommes certains qu'ils auront à cœur de se maintenir honorablement dans cette série, comme ils le firent dans le passé.

A tous les joueurs qui ont œuvré à cette réussite, à l'entraîneur ainsi qu'aux dirigeants, nous présentons nos plus chaleureuses félicitations. Aux amis supporters des « Jaune et Vert », je propose ce petit refrain pour la saison prochaine :

Air : « Les Majorettes » de Pierre Perret
Regardez nos Jaune et Vert schoter
Ils n'ont pas de jus de carottes dans les jambettes

Le ballon ils savent le faire rouler
Et cela nous met le cœur en fête
Allé op ça c'est du football
Allé op bien vite un p'tit goal.

Paul Donnay.

Toute la gamme « SIMCA »



Au GARAGE

THOMASSIN

GRAND CHOIX DE VOITURES
D'OCCASIONS

BLENGNY-TREMBLEUR

Tél. 87.41.08

Joseph BATTICE-GRAILET

CHAUSSURES
ARTICLES DE SPORT

32, rue Entre-deux-Villes — BLENGNY

Tél. 87.47.46

Des plats bien cuisinés
Une ambiance agréable
Des bons vins

vous trouverez tout cela

Au petit Vatel

BLENGNY

Tél. 87.40.05

VOTRE COIFFEUR CONSEIL :



Vital
Baguette

Rue Entre-deux-Villes, 79 — BLENGNY

Tél. 87.45.78

vous propose ses **COUPES et BRUSHING**
dans un style TRÈS PERSONNEL

Pains gris — Pains blancs
Pistolets tendres et croquants
Pains français succulents
Servis par le Boulanger souriant

GILBERT FRAITURE-FORTEMP

1, RUE AUX COMMUNES

BARÇHON

Garnet Blegnytois Mois de mai

NAISSANCES :

- Jadouille Marianne, rue Haute-Sougné, 17, le 3 mai.
- Baguette Annick, rue André Ruwet, 1, le 8 mai.
- Grégoire Renaud, rue Entre-deux-Villes, le 24 mai.

DECES :

- Schellings Pierre, rue Lambert Marlet, 58, le 6 mai.
- Léonard Jean-Baptiste, rue de la Fontaine, 35, le 24 mai.
- Szmiel Stéphanie, rue de la Station, 54, le 26 mai.
- Lhoest Claude, place Ste-Gertrude, 22, le 28 mai.

MARIAGES : néant.

CARROSSERIE

CLOES

Fondée en 1907

TOLERIE PEINTURE

Réparation et transformation
de Camions et Voitures
Constructions métalliques
et en métaux légers
Produits d'entretien pour carrosserie

37, Place Ste-Gertrude, Blegny
Tél. 87.41.88

Motos YAMAHA

Distributeur officiel pour la province
de Liège des Motos de Cross de 125 à
360 cc.

Vélocoteurs
FLANDRIA et GARELLI
GARAGE

Michel
RICHARD

Rue Entre-deux-Villes, 28
BLENGNY Tél. 87.40.45

POUR VOS MARIAGES, CÉRÉMONIES
EN TOUTES OCCASIONS

TAXIS ADAM
MERCEDES NOIRE — AUTOCAR 18 places
Téléphone : 041/87. 45. 94

Une bonne STELLA ARTOIS se boit au

CAFÉ du CENTRE
Local Club Pétanque — Club Cycliste

RUE ENTRE-DEUX-VILLES, 6

BLENGNY

Jos. NIBUS

4570 BLENGNY 47, rue de l'Institut Tél. (041) 87 40 26

Prêts personnels — Financements — Prêts hypothécaires
TELEPHONEZ OU RETOURNEZ LA DEMANDE :

Montant et motif du prêt :
Nom et prénom :
N° carte d'identité :
Commune d'émission :
Nationalité :
Né à le
Marié à
Née à le
N° carte d'identité :
Depuis
Employeur(s) :
Depuis
Propriétaires ? oui — non (biffer)

QUELQUES EXEMPLES : 20.000 F en 18 mois = 1.293 F
50.000 F en 24 mois = 2.488 F
100.000 F en 30 mois = 4.083 F



judo

Un nouveau membre de l'équipe nationale belge au Judo Club Blegny.

La saison de judo touche à sa fin et on peut dire qu'elle se termine en beauté pour notre Club de Blegny. Désormais tous les espoirs nous sont permis. Nous disposons d'une équipe homogène, bien entraînée et qui jouit d'une condition physique irréprochable; bref nous possédons tous les atouts pour réussir une très grande saison 1976-77.

Mais parlons un peu des derniers exploits de nos poulains blegnytois.

Comme il fallait s'y attendre, Gérard Weikmans, Daniel Di Troia et Freddy Lejeune ont décroché les titres de champions provinciaux chacun dans leur catégorie et cela sans aucune difficulté. Mais ce qui est plus formidable encore, c'est que tous les membres du club qui ont participé à ce championnat ont été médaillés et que sur 6 judokas inscrits, notre club récolte 6 médailles (dont 3 médailles d'or).

Au niveau national, il faut d'abord féliciter Gérard Weikmans qui a force d'entraînement et de volonté est parvenu à prendre place au sein de l'équipe nationale.

Et pour son entrée dans l'équipe, Gérard ne se comporte pas trop mal, puisqu'au tournoi pré-olympique de Vienne et de Barcelone, il s'est montré un des meilleurs représentants belges. En se classant 4^e à Barcelone, il est passé à un rien de la médaille de bronze (il menait son dernier combat jusqu'à quelques secondes de la fin) et il fut le seul participant à avoir tenu la limite devant le célèbre Mariani (3^e aux derniers championnats du monde à Vienne).

En ce qui concerne les derniers championnats de Belgique individuels, 2 judokas blegnytois, Dany Di Troia et Freddy Lejeune étaient en superforme et voulaient remporter le titre dans leur catégorie. Malheureusement la chance était contre nous puisque tous les deux ont été blessés durant cette compétition.

Il faut admirer le mental de Freddy qui, après avoir éliminé plusieurs adversaires en quelques secondes, bien que assez sérieusement blessé au pied pendant la 1/2 finale, il a refusé d'abandonner. Pour l'honneur de notre club, il a voulu combattre en finale, mais a dû s'incliner suite à ses blessures. Par son courage, Freddy rapporte à Blegny une médaille d'argent.

Daniel Di Troia n'a pas démerité non plus puisqu'il a éliminé Gustin (champion en titre) grâce à son superbe mouvement. A l'issue de ce combat, le public voyait déjà Daniel champion de Belgique. Malheureusement, il s'est mal réceptionné sur la tête et a été forcé d'abandonner. Une quatrième place lui est revenue de droit et de justesse.

Mais je m'en voudrais de terminer cet article sans vous parler d'un challenge auquel nous avons participé. Ce challenge est organisé chaque année par le Judo Club Saint-Georges et réunit quelques très bonnes équipes françaises et belges. Une équipe française d'un assez haut niveau avait déjà remporté le trophée en 1974-75. Si elle gagnait une 3^e année consécutive, elle remporterait définitivement le trophée en France. Les organisateurs qui ne désiraient pas voir s'envoler leur beau trophée hors de nos frontières avaient demandé à Blegny et à plusieurs autres bonnes équipes de s'y inscrire. Nous avons donc accepté d'y participer, mais nous ne savions aligner qu'une équipe déformée, car Gérard disputait le Tournoi délympique de Barcelone. Aucune illusion quant à l'issue de cette compétition en voyant s'échauffer les gros bras qui allaient nous être opposés.

Mais c'était bien mal connaître les réactions de nos judokas devant l'adversité. Car dès les premiers combats, les Blegnytois se déchaînaient véritablement et parvenaient à éliminer plusieurs équipes. Durant ces éliminatoires, le public fut surpris par la combativité de René Donnay dont c'était seulement la 2^e participation au sein de l'équipe blegnytoise. René s'est véritablement transcendé et nous a prouvé ainsi qu'il avait de l'étoffe et un sens du judo peu commun.

Arrivés en finale, nous devions rencontrer Bressoux qui alignait ce soir-là une bonne équipe. Mais à Blegny, nous avons décidé de nous battre jusqu'au bout quoiqu'il arrive, et c'est dans une ambiance survoltée que notre équipe arracha finalement la victoire et par ce fait un trophée bien mérité. Il faut absolument souligner la performance de Robert Di Troia qui s'est battu comme un lion pour nous faire remporter la finale et aussi celle du vieux routier Louis Boussard, toujours à l'affût des erreurs de l'adversaire. Nous n'avions plus vu d'aussi beaux combats depuis très longtemps.

Le Comité.

Pour les jeunes de 7 à 77 ans...

A moins que la limite supérieure ne soit encore reculée, ceci grâce aux prouesses de M. A. Fawe « Li Mais ».

Voici ce qu'il vous propose pour vous maintenir en forme. Coulonneux depuis toujours, il rentre chez lui un vendredi soir après avoir enlogé ses protégés. Jugez de son désappointement quand il trouve la porte close et verrouillée de l'intérieur. Il retourne au local colombophile pour demander aide et assistance. C'est avec le secours d'un ami et

d'une vieille échelle qu'il revient. Il la pose contre le mur, gravit dans l'obscurité les échelons et frappe sur la vitre pour réveiller son épouse. Trouvant sans doute la solution originale, il pénètre par la fenêtre du premier étage. A quatre-vingts ans et après les quelques gouttes habituelles de l'enlogement, c'est un record qui ne risque pas d'être battu.

Peut-être devrions-nous y penser pour le mérite sportif?

Y. V.

Surfaces DECOREES

13, AVENUE REINE ASTRID — HERVE Tél. 66.56.74
Grand'Route de Liège-Aix (à côté de la Providence)

SAFARI SOMMER
garantie totale
399 F le M2
Placement compris

IRIS SOMMER
valeur 599 F
480 F le M2
Placement compris

BOUCLE ESDE
280 F le M2
Placement compris

20 p.c.

de ristourne sur tous nos stocks de

TAPIS PLAINS
en 4 mètres de large

Vinyl sur feutre
1^{er} choix le M2: 79 F

Vinyl sur feutre
Haute résistance le M2: 149 F

Tapis plain côtelé
S D sur mousse le M2: 179 F

EN VEDETTE

Tapis Plain CABANA

398 F

296

--- BLEGNY E.M.E. ---

INTERNAT GARÇONS

EXTERNAT MIXTE

garanti à votre enfant :

- un enseignement équilibré, mais exigeant,
- une éducation ouverte aux connaissances,

dans son

ECOLE D'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

comprenant les 1^{er} et 2nd degrés

- langues, latine, sciences économiques, scientifiques, techniques et professionnelles (bois - mécanique - habillement)

Une section préparatoire (gardienne et primaire) est annexée.

AVANTAGES : Ni bruit, ni circulation; air pur. — Horaires adaptés aux autobus S.N.C.F.V. Liège-Dalhem (pas de perte de temps) — Bus scolaire (Blegny et périphérie) réservé en principe aux élèves du secondaire.

Renseignements :

- au bureau jusqu'au 6 juillet et à partir du 23 août (de 9 à 12 h. et de 14 à 16 h.)
- par téléphone : 86 44 61

COURS DU SOIR

Comptabilité, Dessin industriel, Langues, Soudure, Sténodactylographie.

Exposition - Fancy-Fair - Défilé - Show - Disc-jockey

Samedi 26 et dimanche 27 juin après-midi - Samedi 26 au soir

A PARTIR DU 1^{er} MAI

OUVERTURE D'UNE SALLE POUR BANQUET

LA SOURCE

à Blegny-Trembleur — rue Chienrue, 33

Monsieur et Madame WILDERIANS

vous y recevront dans un cadre choisi...

Tél. 87:48.18

Vaste parking assuré !

Choix - Qualité - Prix

1976 SURFACES DECOREES relance la « QUALITE »

Si n' polîs ..

Si n'polîs roûvî l'eûre,
ine fêye di tîmps-in tîmps,
èt viker sins tûzer
à çou qu'advinrè d'main...
Si n'sayîs dè r'trover,
inte deûs grîzès nûlêyes,
li solo d'ine djônêsse
trop rad'mint r'volêye...

Si so l'vôye di l'ovrêdje
on s'volêye arêster
po d'hovri dèl nateûre
li rik'fwêrtante bêté,
mutwèt veûrîs-gn' li djôye,
ou l'boneûr, c'est tot come,
rêsprinde li feû d'amouôr
divins lès coûrs dès-omes.

Nicolas Donnay.

TENNIS DE TABLE

Bilan de la saison au R. C. HOUSSE

Après 6 années d'existence, notre club est parvenu à hisser son équipe première de la 5^e division provinciale à la 3^e division Nationale.

C'est, sans conteste, un exploit dont nous tenons à féliciter les lauréats : Guy Meuwissen, Louis Corvers Jean-Louis Cloes et Marc Sokolowski, mais c'est aussi un tournant important dans la vie du club.

Participer à une compétition à ce niveau impose certains déplacements hors province, des matches contre des joueurs plus forts, d'où un entraînement plus poussé, une condition physique impeccable, des nerfs à toute épreuve.

Espérons que les joueurs le comprendront et feront tout leur possible pour maintenir l'équipe dans sa nouvelle division ; ce qui constituerait déjà une réelle performance.

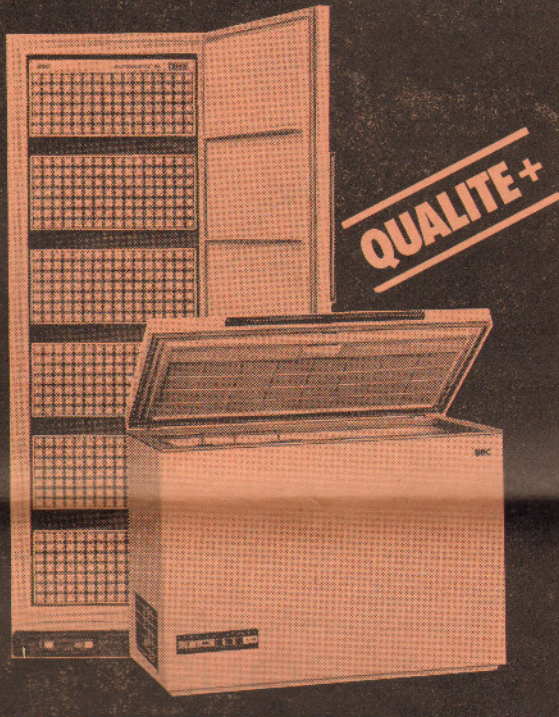
Les équipes II, III et IV ont terminé chacune à la 3^e place de leur série respectivement en 3^e, 4^e et 5^e division provinciale. C'est un résultat d'ensemble très encourageant, mais qui laisse malgré tout un goût amer dans la bouche de certains joueurs si l'on veut bien penser aux points de matches gaspillés d'une façon trop désinvolte.

Housse V, avec des joueurs nouveaux et manquant d'une certaine expérience a terminé à la 8^e place.

La saison prochaine, les entraînements reprendront au mois d'août le mardi et le mercredi à partir de 19 heures. Ceux que la chose intéresse peuvent obtenir des renseignements auprès du secrétaire : Thys François, rue Saivelette à Housse ou en téléphonant au 87.46.32.

Le Comité.

17x "OUI" AU FROID-BBC



17 SURGELATEURS D'AVANT-GARDE EXEMPLE : LE MODELE ARMOIRE GA 4000

- Capacité : 370 litres (± 240 kg de viande)
- Revêtement extérieur en acier
- Compartiment présurgélation séparé paniers avec paroi frontale individuelle (aucune perte de froid à l'ouverture de la porte)
- Voyant de contrôle de fonctionnement, de surgélation rapide et d'alarme
- Peut se placer contre une paroi sans que l'ouverture de la porte soit gênée
- Fermeture magnétique
- Isolation polyuréthane
- Service après-vente rapide et efficace

BBC - SPÉCIALISTE DU FROID DEPUIS 1910
VOUS PROPOSE 17 APPAREILS ARMOIRES OU BAHUTS
DE 125 A 540 LITRES

BBC-BROWN BOVERI en vente chez :

Victor LERUTH

Tél. 87.49.98

119 rue de la Station Blegny-Trembleur

BBC

BROWN BOVERI



Revoici notre « fête » et comme chaque année, elle revient cette fois encore avec ses aubades, cortège, concert, feux d'artifice et bals traditionnels.

Peut-être les éternels rouspéteurs vous diront-ils « c'est todis l'minne afère », toutefois nous croyons quand même qu'il s'agit là d'une petite minorité et que le grand nombre se réjouit quand même de voir arriver « li fiêsse à Blègné ».

Comparativement à l'année dernière, notre « fête » sera la même dans ses grandes lignes. Toutefois, il y aura une variante en ce qui concerne notre cortège du dimanche. En effet, précédemment, les groupes de majorettes avaient la priorité, alors que cette année, ce sera surtout les harmonies qui seront à l'honneur mais rassurez-vous, il y aura encore des majorettes à la tête de quelques harmonies.

Malgré que la fête coïncide avec l'exode de nombreux vacanciers, ce qui n'a pas facilité notre tâche, nous aurons quand même le grand contentement de vous présenter six harmonies dont les noms figurent dans ce même journal, à notre programme des festivités. Parmi elles, il y en aura 3 qui paraîtront avec un minimum de 80 exécutants.

Nous pouvons vous dire également que cette fois encore, pour notre concert du lundi, nous avons pu nous assurer le concours de la fameuse troupe de l'Ourtan qui vous fera oublier vos soucis pendant toute une soirée.

Comme vous pouvez vous en rendre compte, nous avons fait notre possible pour que cette « fête 1976 » n'ait rien à envier à ses aînées. Aussi nous vous convions nombreux à vous associer à nous pour vivre pleinement « li fiêsse à Blègné ».

Pour vos pâtisseries fines
en tous genres



Rendez-vous chez le Spécialiste de la qualité

Pierre LEDENT

59, rue Entre-deux-Villes

4570 Blegny-Trembleur

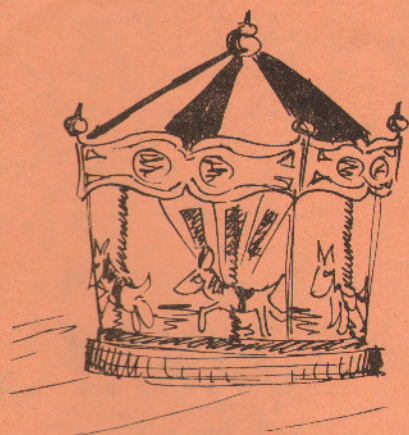
Téléphone 87.42.16

Même Maison : Rue Gérard Wilket

à SAINT-REMY

A. S. B. L. LA JEUNESSE

Notre Fête à Blegny - 1976



Nos Sorties Musicales

SAMEDI 10 JUILLET

- 17 h. 00 Réunion de l'Harmonie et des Membres de la Jeunesse.
Ouverture de la fête au domicile du Bourgmestre.
AUBADES : Dans les quartiers du « Vicinal » — « Sougné » — Direction quartier de « Booze ».
- 18 h. 30 Décapitation de l'oie devant la maison de M. Jean RYAVEC.
La rentrée à la salle vers 23 heures.

LUNDI 12 JUILLET

- 14 h. 00 Réunion au Café BERTRAND.
Visite à l'hospice et ensuite quartier de la Waide et Basse-Sougné.
Vers 21 h. : Devant la salle, 2^{me} décapitation.

MARDI 13 JUILLET

- 14 h. 30 Réunion au Café LECHANTEUR
Visite du quartier de Gobcé et Blegny Village.
Vers 18 h. 30 : « **GRAND CRAMIGNON** » de la Jeunesse. Départ au Café du Centre.
20 h. 00 Décapitation devant le Café LECHANTEUR.

L'APRÈS-MIDI DU DIMANCHE 11 JUILLET

A 13 h. 20, au Café du Centre, réunion des Anciens Combattants, de la Jeunesse et de l'Harmonie, pour le dépôt d'une gerbe au Monument, sous la garde d'honneur formée par les sociétés participantes.

A 13 h. 30, départ du **GRAND CORTÈGE D'HARMONIES ET DE MAJORETTES**

- 1) LA VIEILLE HARMONIE SAINTE-CÉCILE DE FOURON-LE-COMTE et son groupe de Majorettes.
 - 2) LA ROYALE HARMONIE « BROEDERBAND de ZICHEN-ZUSSEN-BOLDER.
 - 3) LA ROYALE GARDE MOSANE de HERMALLE-SOUS-ARGENTEAU et son groupe de Majorettes.
 - 4) PARADEKORPS DEMO de HOUTHALEN.
 - 5) LA ROYALE HARMONIE SAINTE-CÉCILE de SPOUWEN et son groupe de Majorettes.
 - 6) LA ROYALE HARMONIE « THE GOLDSTARS » de SAINT-HUBERT-LILLE.
- A 16 h. au terrain de football, **SHOW-PARADE** de tous les groupements.

NOS BALS

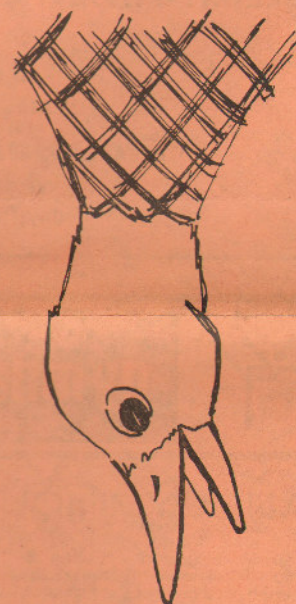
DIMANCHE 11 JUILLET

20 h. 30 **GRAND BAL** animé par
“LES SPITFIRES”

MARDI 13 JUILLET

21 h. 00 **GRAND BAL DE CLOTURE**
LES BLUE STAR

avec



LUNDI 12 JUILLET

SOIREE THEATRALE

19 h. 30 A la salle Saint-Jean Berchmans

POUR LA PREMIÈRE FOIS DANS LA RÉGION
LA COMPAGNIE DE L'OURTAN

présente la comédie musicale en 3 actes

“FLIP - FLAP”

Mise en scène : SPINEUX Georges
Régie musicale : FABRY Jean-Marie
Chorégraphie : HOUTAIN José

Musique : CRÉMERS Charles
Parole : LACROIX Maurice et LAFORGUE Guy

Distribution :

Femmes :

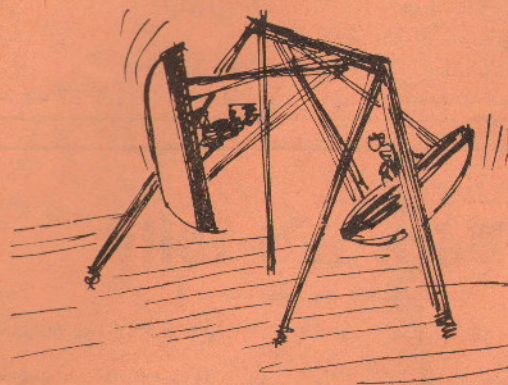
Josée HOUTAIN
Denise DARDENNE
Louise EVANS
Marcelle DIGNERON

Ange
Cousine de l'Atelier
Epouse du Millionnaire
Lulu

Hommes :

Roger CASTRO
G. SPINEUX
André LOUON
Henri DESTAL

Marcel HUBERTY
José PAGNOUL
Marcel CORNET
Christian DANCHAUT



23 h. 00 Au terrain de football

Feu d'Artifice

Pierre NIHANT

Chemin de Rabosée, 13 — SAIVE

Tél. : 62.74.33 - 62.72.56

EST A VOTRE DISPOSITION POUR TOUTES VOS ASSURANCES :

Auto - Vie - Incendie - Circulation - Familiale, etc...

Il vous recommande, en particulier sa police **circulation** qui, pour une prime dérisoire, vous couvre en frais de traitement illimités, vous alloue une indemnité journalière et un capital décès ou invalidité permanente.

EXEMPLE : Pour une couverture en cas d'accident comme conducteur ou occupant de tout véhicule terrestre ou en cas d'accident comme piéton, et cela pour tous les membres d'un même ménage :

Frais de traitement : illimités.

Indemnité journalière de 200 F par jour pendant un an.

Invalidité permanente : 400.000 F.

Décès : 200.000 F.

Tout cela pour une prime annuelle (frais et impôts compris) de 2.124 francs.

Pierre NIHANT est aussi à votre disposition pour

vos financements

vos besoins d'argent (prêts personnels)

	Acompte	Durée	
autos neuves :	15 %	36 mois	21.000 = 21 x 1.180
autos — de 2 ans :	15 %	24 mois	36.000 = 24 x 1.791
autos + de 2 ans :	15 %	18 mois	71.000 = 27 x 3.162
motos-vélocycleurs, appareils électro-ménagers, y compris TV :	15 %	24 mois	101.000 = 30 x 4.103

Bureaux ouverts du lundi au vendredi de 8 h. 30 à 12 h. et de 13 h. à 18 h.
Samedi de 9 h. à 12 h.

NOTRE SOUTIEN A
BLEGNY-INITIATIVES

BUREAU D'EXPERTISES
FISCALES ET COMPTABLES

Fiduciaire CHAINEUX

52, rue de l'Institut
Blegny-Trembleur



gymnastique

BILAN GYMNIQUE

On ne peut que se réjouir des résultats obtenus au cours de la saison 1975-76. Grâce au dévouement de nos moniteurs et monitrice, 150 enfants et jeunes gens de Blegny et environs ont profité au maximum des séances d'éducation physique.

Ils ont fait preuve de patience et de ténacité; notre société peut être fière de tous ces gymnastes qui doivent persévérer dans cette dure spécialité qu'est la compétition gymnique. Que ce soit en exercice individuel ou en exercice de masse, des progrès marquants ont été réalisés, ne fût-ce qu'en regardant les succès obtenus par toutes nos sections au cours de l'année écoulée.

Certes, si tout ne fut pas parfait dans l'ensemble, le positif l'emporte aisément sur le

négatif. C'est très encourageant pour l'avenir et surtout pour le délassement de notre belle jeunesse qui en a tant besoin.

Soucieuse d'aller de l'avant, notre société dont l'esprit d'équipe, la discipline et la tenue impeccable sont les atouts majeurs, envisage l'an prochain de faire encore mieux.

La rentrée est prévue pour toutes les sections, la première semaine de septembre.

La saison se terminera par notre représentation au concours régional à Herve. Toutes nos sections, poussins y compris, auront à cœur d'y faire triompher encore une fois nos couleurs. Les résultats de ce concours seront publiés le mois prochain dans Blegny Initiatives.

Le Comité.

UNE DATE A RETENIR

Le Comité de la Jeunesse de Blegny est heureux de vous annoncer qu'il organise en collaboration avec le Cercle Equestre de Saive un grand Jumping comptant pour le challenge provincial.

Cette importante réunion hippique aura lieu

le dimanche 8 août 1976 à partir de 13 h. dans la prairie proche du Café Bertrand.

La soirée de clôture au cours de laquelle les prix seront remis, se tiendra à la salle « La Source », rue Chienrue. Une ambiance du tonnerre vous est assurée.

Mérite Sportif '76

Classement général

M. Lahaye (athlétisme)	21	L. Pironnet	52
R. Goé (moto-cross)	18	G. Weikmans	48
G. Duysens (cyclisme)	11	M. Lahaye	31
Migliorini (moto-cross)	7	J.P. Heine	28
G. Weikmans (Judo)	6	J. André	28
		R. Goé	18
		D. Smits	16
		R. Leleu	15
		G. Deckers	12
		I. Debruche	11

Pour vos **CONSTRUCTIONS**
TRANSFORMATIONS, etc...

Jean DONNAY

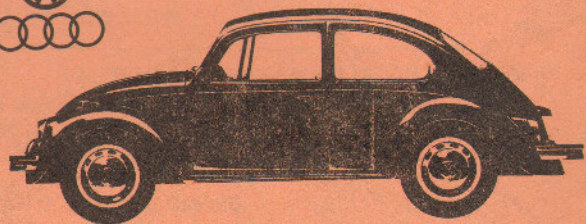
Téléphone : 87.46.26

2, rue de l'Institut

Blegny-Trembleur



Concessionnaire officiel **VW - Audi - NSU**



Etablissements PAISSE

S. P. R. L.

Avenue Albert 1^{er}, 34 — VISÉ

Tél. 79.11.72 - 79.19.41

LA PATISSERIE

M. et M^{me} Marcel Colson

3, Chienrue, à MORTIER

informe son aimable clientèle que le magasin sera
fermé du lundi 12 juillet au lundi 2 août inclus.

POUR TOUS VOS SOINS DE BEAUTÉ :

Manucurie — Pédicurie
Soins du corps et du visage
(anti-cellulite, raffermissant, décontractant)
Soins du buste et Solarium

Jacqueline Donnay

Bio-esthéticienne diplômée

VOUS ATTEND DANS SON STUDIO

78, rue Troisfontaines, Blegny-Trembleur

Tél. 87 42 94

Café

Bertrand-Jolly

(chez Marie-Jeanne)

Rue Entre-deux-Villes

BLEGNY-TREMBLEUR

Local du Royal Blegny F.C.

Local de la Société colombophile

Local du Basketball

Ambiance joyeuse et familiale

★

Le meilleur STELLA au tonneau



Une économie
de plus de
1.000 f.
par mois
grâce à votre

Super Surgélateur

Une gamme de
13 modèles
à partir de
10.290 f.

Le spécialiste en
électro-ménager

Distributeur Officiel : ETABLISSEMENT

VICTOR LERUTH

tél. 87.49.98

119, rue de la Station

BLEIGNY-TREMBLEUR

Garantie totale d'un an, pièces et main d'œuvre - Dépannage dans les 24 h.

POUR VOS ARTICLES DE SPORTS

Popeye PITERS

RUE ST-GILLES, 112

4000 LIÈGE

Tél. : 041/23.36.69

Entreprise de PLAFONNAGE - CIMENTAGE, CHAPE, CREPIS

Michel BOURDOUXHE

79, rue Entre-deux-Villes
4570 BLEIGNY-TREMBLEUR
Tél. 041/87.47.87



▽ PAS DE FEMME COQUETTE
▽ SANS COIFFURE PARFAITE

Suzy haute
coiffure

Exclusivité des produits MARGARET ASTOR
Perruques et postiches OLIVIA GARDEN

19, place Ste-Gertrude BLEIGNY

Tél. 87.47.37 Privé 87.48.16

Pour les érudits du football (suite)

Capitaine d'équipe

Dans une bagarre générale, l'arbitre exclut le capitaine et le vice-capitaine d'une même équipe. Que faire avant de recommencer la partie ? Les joueurs de l'équipe se réunissent (avec le délégué s'il le désirent) pour désigner l'un des leurs comme capitaine. Celui-ci doit prendre le brassard de capitaine. Si les joueurs refusent d'en désigner un, l'arbitre en désigne un d'office.

Une mise en jeu difficile

Début de match, coup d'envoi. Le joueur chargé de donner le coup d'envoi se retourne et boîte vers son goal, le gardien distraité laisse passer le ballon ? Recommencer (coup d'envoi toujours vers l'avant).

Début de match toujours. Le joueur donne à un partenaire en arrière. Recommencer, une observation au joueur.

Le joueur récidive. Avertissement. Recommencer.

Le joueur répète la manœuvre. Exclusion. Le joueur exclu peut être remplacé par un des 3 joueurs réserves. Recommencer le coup d'envoi. Un second joueur donne le coup d'envoi en arrière. Exclusion. Remplacement par un joueur figurant sur feuille arbitre.

Un troisième recommence le même jeu. Exclusion. Plus de remplacement possible. Recommencer le coup d'envoi.

Vent violent

Que faire lorsque, en raison d'un vent contraire violent, le ballon frappé par le gardien revient dans sa surface et qu'il la prend en mains ? Coup franc indirect.

Même cas, mais maladroïtement, le gardien l'envoie dans son goal ? Coup franc indirect.

Même cas sauf qu'un défenseur a shooté, il dégage du pied ? Coup franc indirect.

Même cas, mais il prend la balle en mains ? Penalty.

Même cas, mais après l'avoir touché de la main il l'envoie maladroïtement dans son goal ? Toujours penalty.

Même cas, mais c'est du pied qu'il l'en-

voie maladroïtement dans son goal ? Coup franc indirect.

(Toucher la balle deux fois suivant son coup de pied de but : coup franc indirect, mais si faute de main, penalty.)

Un goal peut-il être marqué par un joueur qui n'est pas entré dans le jeu.

En théorie non, en pratique oui. Dernière minute de jeu, remplacement, le joueur entrant shoote directement un corner dans le jeu sans que l'arbitre ne l'ait appelé.

La balle à terre

Elle ne doit pas être lancée en l'air, l'arbitre la laisse tomber.

Il l'effectue quand il juge que le jeu interrompu peut recommencer, même s'il n'a qu'un joueur à côté de lui.

L'arbitre sifflera une balle à terre quand il estime s'être trompé, quand le ballon est devenu irrégulier alors qu'il était en jeu, quand un corps étranger gêne le jeu, quand il y a faute simultanée de deux adversaires, quand des intempéries s'abattent brusquement sur le terrain et qu'il a dû interrompre la partie alors que le ballon était en jeu, après un envahissement réprimé de terrain, quand il interromp une phase de jeu à cause de l'attitude de spectateurs (ou d'un autre événement perturbant le jeu).

Doit-on parfois refuser un but marqué par un défenseur contre lui ?

Oui : lorsque le défenseur envoie sur rentrée en touche le ballon directement dans son but.

lorsqu'il envoie un coup franc direct ou indirect dans son propre but sans qu'un autre ne touche le ballon.

Dans ces deux cas, l'arbitre accordera un corner aux A.

lorsque sur coup de pied de but, il envoie dans son propre goal (faire recommencer).

lorsque le défenseur, après un coup de pied de but, et à cause d'un vent contraire violent, rejoue la balle du pied alors qu'elle était sortie de la surface de réparation, et qu'il l'envoie maladroïtement dans son goal (s'il la touche des mains, penalty - faute plus grave).

DÉPÔT GAZ EN BOUTEILLES ULTRA BUTANE PROPANE

Remise à domicile le samedi
Echange des bouteilles étrangères

J. SIMONIS-DORTHU

Route de Blegny, 48 — MORTIER

Tél. 87.48.84

Même adresse :

Installation sanitaire

Installation gaz

Fourniture et placement tank gaz
Devis gratuit et sans engagement

Le Clos des Lilas

Salle pour Banquets, Réunions et Séminaires
Rue Vieille Voie d'Ardenne, 6

SAIVE

CADRE RUSTIQUE

Pour réservation :

Monsieur BRICHAUD — SAIVE

Tél. 041/62.93.82

Monsieur BONEMME — BARCHON

Tél. 041/87.47.61

Monsieur GERMEAU — SAIVE

Tél. 041/62.93.76

PETITE ANNONCE

BLEIGNY-TREMBLEUR

Particulier vend très belle villa située dans un site magnifique. 2 garages, caves, living, cuisine, salle de bain, w.c., 4 chambres à coucher + terrain aménagé + chauffage central + raccordement aux égouts. Nous ne répondons pas aux agences. Téléphoner au 041/87 40 26.

Voyages Largeteuille

19-21, Rue Léopold — 4650 HERVE Tél. 087/66.45.63

Les vendredis 9 juillet et 23 juillet : Maëstricht Départ 9 h.

NOS PELERINAGES A LOURDES (admis pour les gagnants des Amis de Lourdes)

En 9 jours : le 13 juillet et le 9 septembre 1976 : Par Paris - Biarritz et Lisieux
En 10 jours : le 14 août par les gorges du Tarn - Nevers - Biarritz - le Mont Saint-Michel - Lisieux.

L'ITALIE avec séjour à SAN REMO : le 19 juillet en 14 jours.

Offres de juin en avion

Malaga chaque lundi et vendredi en 4 et 5 jours	3.750 F
Malaga de luxe avec voiture comprise en 4 jours	7.380 F
Palma chaque dimanche en 8 jours	4.200 F
Athènes chaque jeudi en 8 jours	6.990 F
Rhodes chaque jeudi en 8 jours	10.990 F
Ténériffe chaque dimanche et mardi en 8 jours (supp. 500 F le dim.)	6.700 F
Alicante chaque mercredi en 8 jours	4.990 F

Voyages de toutes compagnies : Avion - Train - Bateau - Autocar.
Réservation Hôtels — Location appartements, villas, chalets. Aut. cat. n° 1202

- Maison J. SIMONIS-DIET -

18, rue Entre-deux-Villes - BLEGNY Tél. 87.44.43

Quincaillerie - Poëlerie

Articles cadeaux Dépositaire Nestor Martin

Ramonage de cheminées sans poussière

UTILISEZ VOUS AUSSI
LE



DEPOMATIC

La toute nouvelle formule d'épargne mensuelle
AUTOMATIQUE du

Crédit communal

Consultez dès aujourd'hui votre agent
AGENCE DE BLEGNY-TREMBLEUR

R. DEBRUCHE

Rue Entre-deux-Villes, 8 Tél. 87.50.82

VOTRE FLEURISTE



F. DASSE-DEGUELDRE

31, RUE INSTITUT
BLEGNY

Tél. 87.42.08

LUCIEN

DONNAY-WILMOTTE

INSTALLATIONS SANITAIRES
COUVERTURE — MENUISERIE
RECouvreMENTS DE PIGNONS ET MURS
DE TOUTE NATURE

Rue Troisfontaines, 71

Tél. 87.47.31 4570 Blegny-Trembleur



POELERIE DENOZ

12, rue de la Station
4570 BLEGNY-TREMBLEUR
Tél. 87.40.18



Vous y trouverez la gamme
complète des appareils CINEY
CHARBON - MAZOUT - GAZ

FACILITES DE PAYEMENT

Tombola des Jeunes du R. Blegny F. C.

11261	9104	4698	8426	13753	14096	10459	12219	2172	6640	332	871
486	6419	13600	12448	3966	3893	12657	2948	3694	13276	3964	7536
9462	744	12676	2100	11630	4400	4609	14873	6197	10428	723	10058
13994	148	6642	9462	4685	10063	11026	11985	9238	1315	13305	1928
8852	6571	293	5465	7755	10220	11119	10720	7272	13153	5509	10210
1337	14502	3832	11516	3717	3786	14861	4103	14614	14193	14989	3308
5540	12027	5959	718	14120	3751	3778	11187	8435	8751	661	5930
12641	11847	10966	14378	3147	3398	2146	13464	10093	3085	6112	11715
11478	8073	11462	11303	10617	10967	2440	6927	2703	4034	2260	5427
1482	6369	14423									

Les lots sont à réclamer chez Joseph Baccicalupi au plus tard le 5 juillet 1976
1, rue de la Fontaine, Blegny.

Ce spectacle dont on parle...

Ce dimanche 13 juin, nous avons assisté à un spectacle magnifique construit, orchestré et joué par des jeunes pour des jeunes de 7 à 77 ans et plus. Plus de trois cents personnes sont venues applaudir les « artistes en herbes » qui présentaient à la Maison des Jeunes un spectacle de Play-Back.

Sketches, costumes, décors, tout était de la partie pour faire de cette petite fête une parfaite rencontre.

Bien qu'au départ, une certaine appréhension existait au sein du groupe quant à la présence à cette matinée d'un public peu habituel à leurs réunions, ce fut une véritable réussite; car nonobstant les idéologies, une partie du tout Blegny et environs était présente au spectacle.

Ce fut dans une folle ambiance que nos jeunes artistes évoluèrent sur la scène de leurs débuts et furent récompensés par les applaudissements des spectateurs dont cer-

tains faisaient eux-mêmes partie du monde du spectacle.

Ces jeunes, dont les plus âgés ont à peine 18 ans, ont prouvé qu'avec un peu d'imagination et d'idée, il était possible de faire à moindre frais, et cela dans une ambiance de camaraderie qui leur est propre, un spectacle que tous les gens de tout âge se plaisaient à regarder.

Encore une fois un très grand bravo à toutes ces jeunes filles et garçons qui nous ont encore prouvé que la jeunesse n'est pas seulement une jeunesse perverse comme on nous la décrit bien souvent, mais une jeunesse active, constructive et consciente de ce que l'avenir leur réserve.

A tous et à toutes, un bon succès dans la vie comme celui que vous avez remporté ce dimanche sur scène.

M. B.

CORS, DURILLONS, CEILS-DE-PERDRIX

Extirpez-les aujourd'hui même, en employant

L'ANTICORS

- DIABLE VERT -

(emplâtre, liquide, pommade, à votre convenance)

qui vous débarrasse complètement tout en désinfectant la région traitée.

Suppression de la douleur dès la première application.
Le plus connu des Anticors.

GRANDE EFFICACITÉ

TOUTES PHARMACIES